



Mục Vụ

Tháng 12- 2018



Anh chị em thân mến,  
lúc này tại các thành phố lớn của Đức đã thấy nhộn nhịp các Weihnachtsmarkt đầy ánh đèn rực rỡ. Người

ta đã chuẩn bị đón Giáng Sinh.

Giáng Sinh là một ngày lễ đẹp, không những cho người công giáo mà còn cho những người không công giáo nữa. Ngày lễ Giáng Sinh vang vọng tiếng gọi mong đợi hòa bình. Ngày Lễ Giáng Sinh nhắc nhở con người làm việc bác ái, nhớ đến những người nghèo khổ, và nhớ đến các bạn bè. Một ngày lễ có ý nghĩa nguyên thủy: đậm đà tình người, bởi vì Thiên Chúa đã làm người.

Trong các ngày lễ Giáng Sinh, các cộng đoàn công giáo Việt Nam chúng ta tại Đức luôn nhắc nhớ đến tầng lớp nghèo khổ tại Việt Nam và tổ chức nhiều dự án để giúp đỡ họ. Đó là điều rất tốt. Hôm nay tôi muốn đề cập đến một tầng lớp mà chúng ta cần để ý đến, cần quan tâm, rất cần. Đó là chính giới trẻ của các cộng đoàn chúng ta tại Đức này. Tôi nghĩ rằng, ngày lễ Giáng Sinh năm nay tại các cộng đoàn Việt Nam tại Đức sẽ có ý nghĩa đặc biệt, nếu mọi người cùng nhau quan tâm, thảo luận đến tình trạng giới trẻ của chúng ta. Thật là thiếu sót nếu mỗi gia đình nghĩ rằng, chỉ cần con tôi học giỏi, đỗ đạt cao, có công ăn việc làm là đủ rồi. Chúng chẳng cần gì đến cộng đoàn Việt Nam, và tôi chẳng cần mang chúng đến với cộng đoàn Việt Nam. Chúng hoàn toàn là người Đức, chúng chẳng còn là người Việt Nam. Nếu chúng ta có ý nghĩ như thế, chúng ta sẽ phải trả một giá rất mắc trong tương lai.

Song song với những nỗ lực giúp người nghèo bên Việt Nam, chúng ta cũng phải có các nỗ lực cho con cháu chúng ta tại nước Đức này. Đây là một trách nhiệm đầy thách thức, đầy khó khăn. Không phải vì nó khó khăn mà ta được miễn trách nhiệm. Nhưng vì nó khó khăn nên chúng ta phải liên kết với nhau, phải cùng nhau thảo luận tìm tòi giải pháp. Sự khó khăn trong vấn đề giới trẻ cho ta thấy: để thực sự lo cho con cái, chúng ta phải liên kết với nhau trong cộng đoàn để lo cho giới trẻ. Ước mong các cộng đoàn chúng ta thường xuyên có những buổi họp về giới trẻ.

Cầu chúc Chúa Hải Đồng chúc lành cho anh chị em  
Cha T/U  
Dominik Trần Mạnh Nam

## Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG TRONG THÁNG MƯỜI HAI

**Phục vụ cho việc truyền đạt đức tin.** Cầu xin cho những ai rao giảng Tin Mừng, tìm thấy một ngôn ngữ thích hợp với ngày nay, trong việc đối thoại với các nền văn hóa khác nhau.

## LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG MƯỜI HAI

- |    |   |
|----|---|
| 01 | <b>Thứ Bảy.</b><br>Với kinh chiều bước sang MÙA VỌNG<br>Bắt đầu năm Phụng Vụ Mới (2018-2019)<br>Bài đọc Chúa Nhật và lễ trọng: Năm C<br>Bài đọc các ngày trong tuần: năm I      |
| 02 | + <b>CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG</b><br>Giêrêmia 33,14-16; 1 Thes 3,12 - 4,2. Luca 21,25-28.34-36.   |
| 03 | <b>Thứ Hai. Thánh Phanxico Xavie,</b><br><b>bổn mạng các xứ truyền giáo</b><br>Giêrêmia 2,1-5. Mátthêu 8,5-11.  |
| 07 | <b>Thứ Sáu. Thánh Ambrosio, giám mục thành Milano</b><br>Isaia 29,17-24. Mátthêu 9,27-31..  |
| 08 | <b>Thứ Bảy. Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội</b><br>Sáng Thế 3,9-15.20; Êphêso 1,3-6.11-12. Luca 1,26-38.   |
| 09 | + <b>CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG</b><br>Baruc 5,1-9; Philipphê 1,4-6.8-11. Luca 3,1-6.  |
| 14 | <b>Thứ Sáu. Thánh Gioan Thánh Giá</b><br>Isaia 48,17-19. Mátthêu 11,16-19.  |
| 16 | + <b>CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG</b><br>Sôphônia 3,14-17; Philipphê 4,4-7. Luca 3,10-18.   |
| 23 | + <b>CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG</b><br>Michêa 5,1-4a; Do Thái 10,5-10. Luca 1,39-45.   |
| 24 | + <b>Sáng: Thứ Hai sau Chúa Nhật thứ Tư mùa Vọng</b><br>2 Samuel 7,1-5.8b-12.14a.16. Luca 1,67-79<br><b>Chiều: Lễ Đêm GIÁNG SINH</b><br>Isaia 9,1-6; Titô 2,11-14. Luca 2,1-14. |
| 25 | + <b>Thứ Ba. CHÚA GIÁNG SINH</b><br><b>Lễ Rạng Đông:</b> Isaia 62,11-12; Titô 3,4-7. Luca 2,15-20.<br><b>Lễ Ban Ngày:</b> Isaia 52,7-10; Do Thái 1,1-6. Gioan 1,1-18            |
| 26 | + <b>Thứ Tư. Thánh Stephano Tử Đạo tiên khởi</b><br>Công Vụ Tông Đồ 6,8-10; 7,54-60. Mátthêu 10,17-22.  |

- 27 **Thứ Năm. Thánh Gioan Tông đồ**  
1 Gioan 1,1-4. Gioan 20,2-8.
- 28 **Thứ Sáu. Các Thánh Anh Hải**  
1 Gioan 1,5-2,2. Mátthêu 2,13-18.
- 30 + **CHÚA NHẬT. LỄ THÁNH GIA THẤT**  
Huân Ca 3,2-6.12-14 ; Côlôssê 3,12-21, Luca 2,41-52.

---

### Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

---

**Xin lưu ý : có giải tội trước giờ lễ 30 phút**

- Haiger** 16g00 ngày 01.12.2018 nhà thờ Maria Himmelfahrt  
Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
- Karlsruhe** 14g30 ngày 02.12.2018 nhà thờ St. Judas Thaddeus  
Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
- Haltingen** 16:00 giờ ngày 08.12.2018 nhà thờ St. Maria,  
Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
- Freiburg** 11g45 ngày 09.12.2018 nhà thờ St. Andreas,  
Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
- Wiesbaden** 16:00 giờ ngày (thứ Bảy) 15.12.2018  
**Nhà thờ Mariä Heimsuchung**  
**Helmholzstr. 58, 65199 Wi-Kohlheck**
- Pforzheim** 14g30 ngày 16.12.2018 nhà thờ St. Franziskus  
Franziskus Str. 3, 75175 Pforzheim
- Frankfurt** 14g30 ngày 23.12.2018 thờ St. Anna,  
Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen.
- Breuberg** 14g30 ngày 25.12.2018 nhà thờ St. Karl Boromäus,  
Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustad
- Flörsheim** 13:00 giờ ngày 26.12.2018  
Nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim  
Thánh Lễ mừng Giáng Sinh toàn vùng  
**Sau Thánh Lễ không vào hội trường.**  
**Chúc mừng và chia tay tại sân nhà thờ.**
- Sigmaringen** 12g00 ngày 29.12.2018 nhà thờ St. Peter und Paul,  
Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
- Mannheim** 14g30 ngày 30.12.2018 nhà thờ St. Pius,  
Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
- Wiesbaden** 11g45 ngày 06.01.2019 nhà thờ St. Josef,  
Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden
- Haiger** 16g00 ngày 19.01.2019 nhà thờ Maria Himmelfahrt  
Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger

- Frankfurt** 14g30 ngày 20.01.2019 thờ St. Anna,  
Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
- Freiburg** 11g45 ngày 27.01.2019 nhà thờ St. Andreas,  
Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
- Flörsheim** 13:00 giờ ngày 03.02.2019  
Nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim  
Thánh Lễ mừng Tết Nguyên Đán toàn vùng  
**Sau Thánh Lễ vào hội trường mừng Xuân.**
- Pforzheim** 11:30 Uhr ngày 10.02.2019 nhà thờ St. Elisabeth  
Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim – Bucken
- Haltingen** 16:00 giờ ngày 16.02.2019 nhà thờ St. Maria,  
Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
- Karlsruhe** 14g30 ngày 17.02.2019 nhà thờ St. Judas Thaddeus  
Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
- Mannheim** 14g30 ngày 17.02.2019 nhà thờ St. Pius,  
Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
- Sigmaringen** 12g00 ngày 24.02.2019 nhà thờ St. Peter und Paul,  
Römerstr.2, 72488 Sigmaringen

---

### Thông Báo I

---

#### Nơi chốn để mừng Tết

Là người Việt Nam chúng ta gắn bó với truyền thống dân tộc. Tuy sống xa quê hương chúng ta vẫn nhớ đến ngày Tết Nguyên Đán của dân tộc. Năm tới dân tộc chúng ta mừng tết Kỷ Hợi. Ngày Mồng Một Tết Âm Lịch năm tới sẽ nhằm ngày thứ Ba 05.02.2019.

Chúng ta may mắn được giáo xứ St Gallus tại Flörsheim thông cảm và giúp đỡ cho chúng ta có cơ hội tổ chức Tết vào ngày Chúa Nhật 03.02.2019. Tạ ơn Chúa và cũng cảm ơn cha xứ cũng như cộng đoàn người Đức tại Flörsheim. Chúng ta sẽ mời đại diện của họ tham dự Tết với chúng ta để cảm ơn sự quan tâm của họ đến ngày lễ truyền thống dân tộc của chúng ta.

Xin mời anh chị em sắp xếp thời giờ để đến dự Tết chung toàn vùng. Xin các cộng đoàn cũng chuẩn bị đóng góp vài tiết mục cho ngày lễ. Đó cũng là dấu chỉ mỗi người chúng ta quan tâm đến truyền thống dân tộc Việt Nam chúng mình.

#### Hành hương Đức Mẹ Mẹ Du 2019

Với tâm tình tôn kính Đức Mẹ và ước muốn vun trồng tình nghĩa cộng đoàn của nhiều anh chị em, cha tuyên úy sẽ tổ chức một cuộc hành hương từ ngày 20.07.2019 đến ngày 27.07.2019 bằng xe Bus. Hành hương kính viếng Đức Mẹ Đen, linh địa Mẹ Du và tắm biển.

**Phương tiện :** Xe bus 48 chỗ

**Phí tổn:** Người lớn 550 Euro / trẻ em dưới 12 tuổi 490 Euro phòng đôi, ăn Vollpension và di chuyển xe bus.

**Chương trình :**

**20.07.2019:** Frankfurt-Luznince ( ngủ qua đêm tại nhà dòng Kính Lòng Chúa Thương Xót)

**21.07.2019:** Luznince- Marija Đức Mẹ Đen, thăm quan và dâng thánh lễ, sau đó sẽ đi Medjugojce. Ngủ đêm tại Medjugojce

**22.07.2019 /23.08.2019:** thăm viếng linh địa, ngủ đêm tại Medjugojce.

**24.07.2019 – 27.07.2019:** Medjugojce-Crikvenica tắm biển và nghỉ ngơi, ngủ đêm tại Crikvenica

**27.07.2019:** Crikvenica-Franfurt

**Ghi danh về:** Cha tuyên úy trước ngày **25.02.2019**

Email: [PaterNam@donbosco.de](mailto:PaterNam@donbosco.de)

---

## Thông Báo II

---

### Các Khóa Tĩnh Tâm cuối tuần

I/ KHÓA LINH THAO PHÂN ĐỊNH THẦN LOẠI:

LM hướng dẫn: Gioan Baotixita Nguyễn Ngọc Thế SJ.

Thời gian: (5 ngày) từ chiều thứ ba 07.05.2019 đến Chúa Nhật 12.05.2019

Địa điểm: Schönstatt-Zentrum Marienpfalz, Josef-Kentenich-Weg 1, 76863 Herxheim

Ghi danh: – ôb. Trương Xuân Sao => nguyenthitiet@gmx.net

– anh Xuân Vũ => xvdt@gmx.net

– cô Thanh Trang => tn.linhthao@yahoo.de

Điện thoại: 0049 6144 3950; 0049 170 33 33 671

II/ KHÓA LINH THAO (ưu tiên cho những người mới):

LM hướng dẫn: Giuse Maria Cao Gia An SJ.

Thời gian: (3 ngày) từ chiều thứ năm 20.06.2019 đến Chúa Nhật 23.06.2019

Địa điểm: Schönstatt-Zentrum Marienpfalz, Josef-Kentenich-Weg 1, 76863 Herxheim

Ghi danh: như trên.

III/ KHÓA BẠN ĐƯỜNG ĐỒNG HÀNH:

(khóa học hỏi chia sẻ kinh nghiệm đồng hành. Không phải khóa Linh Thao)

LM hướng dẫn: Giuse Maria Cao Gia An SJ.

Thời gian: (3 ngày) từ chiều thứ năm 27.06.2019 đến Chúa Nhật 30.06.2019

Địa điểm: Schönstatt-Zentrum Marienpfalz, Josef-Kentenich-Weg 1, 76863 Herxheim

Ghi danh: – như trên.

### Phong trào Giáo Dân Hải Ngoại tại Đức

Phong trào Giáo Dân Hải Ngoại tại Đức sẽ học hỏi năm nay đào sâu học thuyết xã hội của Hội Thánh công giáo.

Địa điểm học hỏi là Naturfreundehaus Ginsheim,

Rheinstr.76 ; D- 65462 GINSHEIM.

- Ngày 23.03.2019 với chủ đề: Trao đổi kinh nghiệm sống trong đời sống hôn nhân và gia đình - Đối chiếu với Học thuyết xã hội công giáo.

- Ngày 21.09.2019 với chủ đề: Học thuyết xã hội công giáo do linh mục Nguyễn Đình Anh Nhuệ hướng dẫn.

---

## Góc học hỏi: Giáo lý về Thánh lễ

---

### Kinh Tạ Ôn

Kinh Tạ Ôn bắt đầu với phần đối thoại: “Chúa ở cùng anh chị em; Hãy nâng tâm hồn lên; Hãy tạ ơn Chúa là Thiên Chúa chúng ta.” Trong phần đầu này, chúng ta gặp gỡ những yếu tố của truyền thống phụng vụ Do-thái và Ki-tô Giáo cổ xưa. Mục đích của đối thoại đầu Kinh Tạ Ôn là giúp Dân Chúa ý thức tính cộng đồng và liên kết với vị chủ lễ; đồng thời cho thấy rằng Kinh Tạ Ôn không chỉ là việc làm của vị chủ tế, mà còn được coi như là lời nguyện của cả cộng đoàn. Đối thoại kết thúc với lời mời gọi tạ ơn là nội dung chính của toàn cả lời kinh và cả Thánh Lễ.

Sau phần đối thoại là Lời Tiên Tụng - phần chúc tụng chính -, nơi mà sự cảm tạ được nêu lên cụ thể. Thật vậy, Thiên Chúa đáng được chúc tụng luôn luôn và ở khắp mọi nơi. Người là Chúa, là “Đấng thánh”; từ bản thể là “Thiên Chúa vĩnh cửu uy quyền.” Tiếp theo Lời Tiên Tụng là lời tụng hô Thánh! Thánh! Chí Thánh! (Sanctus). Linh mục và cộng đoàn đọc hay hát chung phần này (55b; 168).

Con người không có quyền tự ý sử dụng các hành động cứu độ của Thiên Chúa, mà chỉ có thể cầu xin. Chính vì thế, tiếp theo sau Sanctus, linh mục dang tay đọc hay hát Kinh Cầu Xin Chúa Thánh Thần (Epiklese). Đây là lời cầu xin Thiên Chúa ban Thánh Thần xuống trên bánh rượu, để biến đổi thành Mình và Máu Đức Giê-su Ki-tô, “đem lại ơn cứu độ cho những ai lãnh nhận” (55c). Khi đọc, linh mục chủ lễ đặt hai tay trên lễ vật và làm một dấu Thánh Giá. Lời cầu xin này trải dài trên của lễ và trên cộng đoàn, với ước mong Chúa Thánh Thần biến đổi lễ vật và cuộc đời các tín hữu.

Trong Lời Truyền Phép kế tiếp, linh mục tường thuật lại việc lập bí tích Thánh Thể và thực thi những điều chính Đức Ki-tô đã truyền dạy các Tông Đồ trong bữa tiệc sau hết. Khi ấy, Người cầm lấy bánh, dâng lời chúc tụng tạ ơn, rồi bẻ ra và nói: “Anh em cầm lấy mà ăn, đây là Mình Thầy, hiến tế vì anh em; anh em hãy làm như Thầy vừa làm để tưởng nhớ đến Thầy.” Cũng thế, cuối bữa ăn, Người nâng chén và nói: “Đây là chén Máu Thầy, Máu đổ ra để lập Giao Ước Mới; mỗi khi uống, anh em hãy làm như Thầy vừa làm để tưởng nhớ đến Thầy” (1 Cr 11,23-25). Vào thời Trung cổ, Lời Truyền Phép được bao quanh bằng nhiều cử chỉ long trọng như: xông hương, rung chuông, quỳ gối chiêm ngưỡng. Việc nâng cao Bánh Thánh và Chén Thánh đến từ lòng đạo đức khao khát ngắm nhìn Thánh Thể thời đó, khoảng từ năm 1200.

### Tiểu sử Đức Tổng Giám mục tân cử Giuse Vũ Văn Thiên

Đức Thánh Cha Phanxico đã bổ nhiệm Đức cha Giuse Vũ Văn Thiên, hiện đang là Giám mục giáo phận Hải Phòng, làm Tổng giám mục Chính toà Tổng giáo phận Hà Nội.

– Sinh ngày 26 tháng 10 năm 1960 tại xứ Kẻ Sặt, xã Tráng Liệt, huyện Bình Giang, tỉnh Hải Dương (giáo phận Hải Phòng)

– Từ ngày 21-09-1982: Học tại Đại chủng viện Thánh Giuse Hà Nội

– Ngày 24-01-1988: Thụ phong Linh mục, do Đức cha Giuse Maria Nguyễn Tùng Cương Sau khi thụ phong Linh mục: thư ký của Đức cha Giuse Maria Nguyễn Tùng Cương, đồng thời làm cha xứ Mỹ Động – xã Hiến Thành, huyện Kinh Môn, tỉnh Hải Dương, Quản nhiệm các giáo xứ Thăng Yên, Đồng Xá và Nghĩa Xuyên.

– Từ tháng 8 năm 1996: Du học tại Pháp (Institut Catholique de Paris). Về Việt Nam tháng 12-2000.

– Sau khi du học về, dạy học tại Đại chủng viện Thánh Giuse Hà Nội

– Ngày 06-11-2002: Đức giáo hoàng Gioan Phaolô II bổ nhiệm làm Giám mục Hải Phòng.

– Ngày 02-01-2003: Lễ tấn phong Giám mục tại nhà thờ Chính toà Hải Phòng (Châm ngôn giám mục: “Phục vụ trong niềm vui và hy vọng”)

– Ngày 17-11-2018: Đức giáo hoàng Phanxicô bổ nhiệm làm Tổng Giám mục Tổng Giáo phận Hà Nội.

– Trong Hội đồng Giám mục Việt Nam, Đức Tổng Giám mục tân cử đảm nhiệm các chức vụ: Chủ tịch Ủy ban Giới trẻ trực thuộc Hội đồng Giám mục Việt Nam từ 2007 đến 2016; Phó Tổng Thư ký từ tháng 10 năm 2016. ■

Đức Cha Giuse nổi tiếng với tài giảng thuyết ở khu vực phía bắc.

Ngài cũng là người vui tươi, hoà đồng, khôn ngoan, khiêm nhường và yêu thương.

Ngài từng khuyên mọi người đừng đi Lễ theo kiểu “hộp ở Phường” hay “điểm danh” cho có mặt.

Ngài luôn khiêm tốn nhận mình chỉ là “tôi tớ bất xứng của Chúa”.

Ngài có lòng sùng kính Đức Mẹ rất đặc biệt. Ngài đã cho làm 1 chuỗi Mân Côi không lồ bằng gỗ 20 người khiêng mà hiện nay đang được trưng bày trong phòng Truyền thống của Toà Giám mục để nhắc nhở mọi người vâng lời Đức Mẹ mà siêng năng lần hạt Mân Côi để được cứu.

Ngài thường “cao bằng thấp vừa” và ân cần niềm nở với tất cả mọi tầng lớp xã hội.

Ngài được biết đến như là người có mối quan hệ tốt với những người lương dân, người khó khăn, nghèo khổ và cũng có mối tương quan hài hòa với chính quyền các cấp.

### Suy ngẫm cuộc sống

1. Làm người, trạng thái tốt nhất chính là hiểu được sự tôn trọng. Bất kể người khác hành xử thế nào, bạn nhất định phải biết kiềm chế, không nên khoe mẽ hay bộc lộ bản thân.

Bạn càng trưởng thành sẽ càng hiểu được, bên ngoài bầu trời còn có bầu trời khác, trên người tài còn có người tài hơn, bởi thế giới này không phải chỉ riêng bạn đang tồn tại.

Làm người nên học cách im lặng, đừng nói lời xấu về người, chỉ cần làm tốt việc của mình là đủ. Không cầu sâu sắc, chỉ mong đơn giản.

2. Có những việc hôm nay được xem là chuyện lớn nhưng ngày mai lại chỉ là chuyện nhỏ; việc xảy ra trong năm nay được coi là chuyện lớn, sang năm chỉ còn là một câu chuyện; kiếp này được coi là đại sự, kiếp sau chỉ là truyền thuyết.

Khi gặp khó khăn trong cuộc sống hay trong công việc, hãy tự nhủ với mình rằng: Hôm nay sẽ qua đi, ngày mai rồi sẽ đến, một ngày mới sẽ lại bắt đầu.

3. Nhân sinh cũng giống như một ly trà, đong đầy cũng tốt mà vơi nửa cũng chẳng sao, cần chi phải tranh giành? Nồng đậm cũng tốt mà nhạt nhẽo cũng được, vẫn đều có hương vị riêng. Vội vàng cũng tốt mà chậm chạp cũng được, vậy thì đã làm sao? Ấm áp cũng tốt mà lạnh lẽo cũng được, chỉ cần nhìn nhau cười một cái thôi.

Cuộc sống, bởi vì để tâm cho nên mới đau khổ; bởi vì nghĩ ngờ cho nên mới tổn thương; bởi vì xem nhẹ cho nên mới vui vẻ; bởi vì đậm bạc cho nên mới hạnh phúc. Chúng ta đều là những vị khách qua đường của đất trời, có rất nhiều việc chúng ta không thể làm chủ được vậy nên hãy cứ để vạn sự tùy duyên đi.

4. Thời điểm ta khóc mà không có người dỗ dành, ta học được mạnh mẽ; thời điểm ta sợ hãi mà không có ai bên cạnh, ta học được can đảm. Thời điểm phiền não mà không có người hỏi han, ta học được cách thừa nhận; lúc mệt mỏi không có người dựa vào, ta học được cách tự lập. Cứ như vậy ta tìm được chính bản thân mình, vốn là người rất tài năng, ưu tú.

Tuyên úy của người Việt Nam công giáo  
Vùng Trung và Tây Nam Đức  
Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,  
Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.  
Email: [PaterNam@donbosco.de](mailto:PaterNam@donbosco.de)  
Handy: **015121080828**  
[www.congdoanconggiao.de](http://www.congdoanconggiao.de)